

記號 Sym.	年月日 Date	變更號碼 Number	修訂內容 Revision	檢印 Checked	檢印 Checked	檢印 Checked	記印 Signed
------------	-------------	----------------	------------------	---------------	---------------	---------------	--------------

<p>Fiche produit  Climatiseur Local</p> <p>1 Modèle N° : 800-000000 2 Puissance de puissance d'air conditionné : 100 Watt 3 Puissance de puissance d'air conditionné : 100 W 4 Puissance de puissance d'air conditionné : 100 W 5 Consommation énergétique : de 0,8 kWh par 100 W Watt. Référence à la base de la consommation énergétique : 0,8 kWh par 100 W Watt. Référence à la base de la consommation énergétique : 0,8 kWh par 100 W Watt. 6 Capacité maximale de refroidissement : 2,0 kW/h 7 Capacité maximale de refroidissement : 2,0 kW/h</p>	<p>Ficha de producto Acondicionador de aire local</p> <p>1 Modelo N° : C 2 Poder de refrigeración : 100 W 3 Poder de refrigeración : 100 W 4 Poder de refrigeración : 100 W 5 Consumo energético : de 0,8 kWh por 100 W Watt. Referencia al consumo energético base : 0,8 kWh por 100 W Watt. 6 Capacidad máxima de enfriamiento : 2,0 kW/h 7 Capacidad máxima de enfriamiento : 2,0 kW/h</p>	<p>Ficha de producto Aire acondicionado local</p> <p>1 Modelo N° : C 2 Poder de refrigeración : 100 W 3 Poder de refrigeración : 100 W 4 Poder de refrigeración : 100 W 5 Consumo energético : de 0,8 kWh por 100 W Watt. Referencia al consumo energético base : 0,8 kWh por 100 W Watt. 6 Capacidad máxima de enfriamiento : 2,0 kW/h 7 Capacidad máxima de enfriamiento : 2,0 kW/h</p>	<p>Scheda prodotto Condizionatore aria locale</p> <p>1 Modello N° : C 2 Potere di raffreddamento : 100 W 3 Potere di raffreddamento : 100 W 4 Potere di raffreddamento : 100 W 5 Consumo energetico : da 0,8 kWh per 100 W Watt. Referenza alla base del consumo energetico : 0,8 kWh per 100 W Watt. 6 Capacità massima di raffreddamento : 2,0 kW/h 7 Capacità massima di raffreddamento : 2,0 kW/h</p>
---	---	---	---

1(面)

2

3

4(底)

145mm

210mm

<p>Produktfiche Klimaanlagenprodukte</p> <p>1 Modell-Nr.: 800-000000 2 Leistungswert der Kühlleistung: 100 W 3 Leistungswert der Kühlleistung: 100 W 4 Leistungswert der Kühlleistung: 100 W 5 Energieverbrauch: 0,8 kWh je 100 W Watt. Bezugswert für die Basisenergieverbrauch: 0,8 kWh je 100 W Watt. 6 Maximaler Kühlfähigkeit: 2,0 kW/h</p>	<p>Produktfiche Klimaanlagenprodukte</p> <p>1 Modell-Nr.: 800-000000 2 Leistungswert der Kühlleistung: 100 W 3 Leistungswert der Kühlleistung: 100 W 4 Leistungswert der Kühlleistung: 100 W 5 Energieverbrauch: 0,8 kWh je 100 W Watt. Bezugswert für die Basisenergieverbrauch: 0,8 kWh je 100 W Watt. 6 Maximaler Kühlfähigkeit: 2,0 kW/h</p>	<p>Fiche produit Agrafe de climatisation local</p> <p>1 Modèle N° : C 2 Poder de refrigeración : 100 W 3 Poder de refrigeración : 100 W 4 Poder de refrigeración : 100 W 5 Consumo energético : de 0,8 kWh por 100 W Watt. Referencia a la base de la consumación energética : 0,8 kWh por 100 W Watt. 6 Capacidad máxima de enfriamiento : 2,0 kW/h</p>	<p>Product fiche Local Air Conditioners</p> <p>1 Modèle N° : C 2 Puissance de rafraîchissement : 100 W 3 Puissance de rafraîchissement : 100 W 4 Puissance de rafraîchissement : 100 W 5 Consommation énergétique : de 0,8 kWh par 100 W Watt. Référence à la base de la consommation énergétique : 0,8 kWh par 100 W Watt. 6 Capacité maximale de refroidissement : 2,0 kW/h</p>
--	--	--	---

5

6

7

8



## 檢驗標準值：

管制濃度值		物質濃度檢驗管理標準 (ppm)
有害物質		合格
銻 (Cd)	塑膠	< 5
亞鉛金屬 ( 鑄造 )		< 40
鉛 (Pb)	塑膠 / 金屬	< 100
汞 (Hg)	焊錫	< 500
六價鉻 (Cr <sup>6+</sup> )		< 100 ( 鋼鐵體處理部材 )
聚溴化聯苯 (PBB)		< 300
聚溴化聯苯醚 (PBDE)		< 300
包裝材：紙箱 + PP 帶 + 說明書 + 銀板類 + 膠帶 + 保麗龍 + 塑膠袋 + ... 等合計值 (Cd+Pb+Hg+Cr <sup>6+</sup> ) = 合計值		< 100

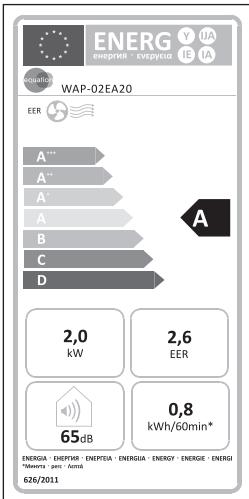
注：1. 文字印刷顏色需飽和，輪廓需清晰，不得有中空、毛邊、溢墨等現象發生。  
2. 此能源貼紙說明為折頁式，共 8 頁。

材 料 Material	80g雙膠紙	材料規格 M-Spec.	T=0.1	機 種 Model	WAP-02EA20
表面處理 Finish	Pantone 2767	處理規格 F-Spec.		備 註： Remark	LM
一般公差 Tolerance	±1	檢查規格 I-Spec.			
製 圖 Drawn	檢 圖 Checked	檢 圖 Checked	承 認 Approved	圖 名 Name	能源貼紙說明
				第三角法:	
2018/12/04				圖面依據圖示數字 Don't Scale Drawing	A 6 6 5 5 - 2 1 0

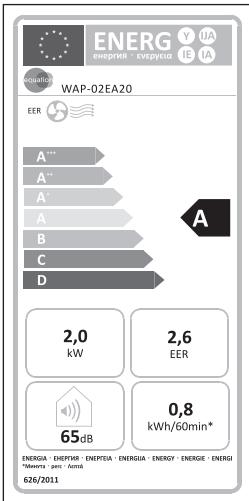
出圖日期(Dated): 2018/12/04 版次(Version): 1.0

三晉商標廠有限公司

## Fiche produit

Climatiseur Local	
1	Marque déposée 
2	Modèle N° WAP-02EA20
3	Niveaux de puissance acoustique intérieur et extérieur dans les conditions nominales, pour les fonctions de refroidissement et/ou de chauffage:65dB
4	<p>R290 GWP: 3</p> <p>Les fuites de réfrigérants accentuent le changement climatique. En cas de fuite, l'impact sur le réchauffement de la planète sera d'autant plus limité que le potentiel de réchauffement planétaire (PRP) du réfrigérant est faible. Cet appareil utilise un réfrigérant dont le PRP est égal à [3]. En d'autres termes, si 1 kg de ce réfrigérant est relâché dans l'atmosphère, son impact sur le réchauffement de la planète sera [3] fois supérieur à celui d'1 kg de CO<sub>2</sub>, sur une période de 100 ans. Ne tentez jamais d'intervenir dans le circuit frigorifique et de démonter les pièces vous-même et adressez-vous systématiquement à un professionnel.</p>
5	<p>Consommation d'énergie de 0,8 kWh par 60 minutes, déterminée sur la base des résultats obtenus dans des conditions d'essai normalisées. La consommation d'énergie réelle dépend des conditions d'utilisation et de l'emplacement de l'appareil.</p>
6	Cet appareil a un indice de capacité de refroidissement de: 2,0 kW.
 <p>The energy label provides the following information:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Rating: A++</li> <li>EER: 2,0 kW</li> <li>Consumption: 0,8 kWh/60min*</li> <li>Noise Level: 65dB</li> </ul> <p>*Meured at 20 °C / 20 °C</p> <p>626/2011</p>	

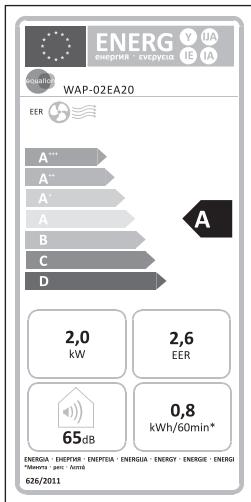
## Ficha del producto

Acondicionador de aire local	
1	Marca registrada 
2	Modelo N° WAP-02EA20
3	Nivel de potencia acústica interior y exterior en condiciones estándar, en los modos de refrigeración y/o de calefacción:65dB
4	R290 GWP: 3  Las fugas de refrigerante contribuyen al cambio climático. Cuanto mayor sea el potencial de calentamiento global (GWP) de un refrigerante, más contribuirá a dicho calentamiento su vertido a la atmósfera. Este aparato contiene un líquido refrigerante con un GWP igual a [3]. Esto significa que, si pasara a la atmósfera 1 kg de este líquido refrigerante, el impacto en el calentamiento global sería, a lo largo de un periodo de 100 años, [3] veces mayor que si se vertiera 1 kg de CO <sub>2</sub> . Nunca intente intervenir en el circuito del refrigerante ni desmontar el aparato usted mismo; consulte siempre a un profesional.
5	Consumo de energía de 0,8 kWh por 60 minutos, según los resultados obtenidos en ensayos estándar. El consumo de energía real depende de las condiciones de uso del aparato y del lugar en el que esté instalado.
6	Este aparato tiene un índice de capacidad de refrigeración de: 2,0 kW.
 <p>The energy label provides the following information:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Rating: A++</li> <li>Capacity: 2,0 kW</li> <li>EER: 2,6</li> <li>Consumption: 0,8 kWh/60min*</li> <li>Sound Level: 65dB</li> </ul> <p>*Máximos para Airea</p> <p>626/2011</p>	

## Ficha de produto

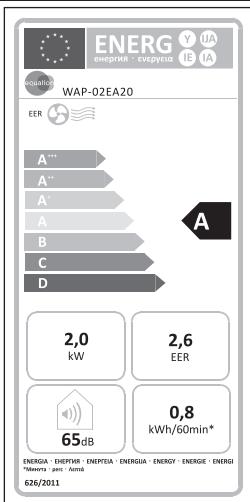
### Aparelho do ar condicionado local

1	Marca registada 
2	Modelo N° WAP-02EA20
3	Níveis de potência sonora no interior e no exterior em condições nominais normais para os modos arrefecimento e/ou aquecimento:65dB
4	R290 GWP: 3  A fuga de fluido refrigerante contribui para as alterações climáticas. Os fluidos refrigerantes com menor potencial de aquecimento global (PAG) contribuem menos para o aquecimento global do que os fluidos refrigerantes com maior PAG, em caso de fuga para a atmosfera. Este aparelho contém um fluido refrigerante com um PAG igual a [3]. Isto significa que, se ocorrer uma fuga de 1 kg deste fluido refrigerante para a atmosfera, o seu impacto no aquecimento global será [3] vezes mais elevado do que o de 1 kg de CO <sub>2</sub> , durante um período de 100 anos. Nunca tome a iniciativa de intervir no circuito do fluido refrigerante ou de desmontar este produto; recorra sempre a um profissional.
5	Consumo de energia 0,8 kWh por 60 minutos, com base nos resultados do teste normalizado. O valor real do consumo de energia dependerá do modo de utilização do aparelho e da sua localização.
6	Este aparelho possui um índice de capacidade de refrigeração de: 2,0 kW.

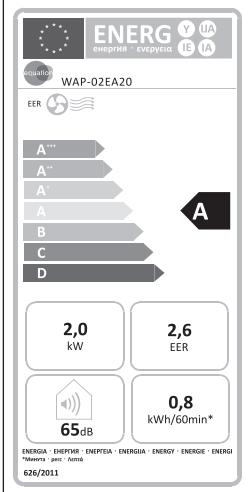


## Scheda prodotto

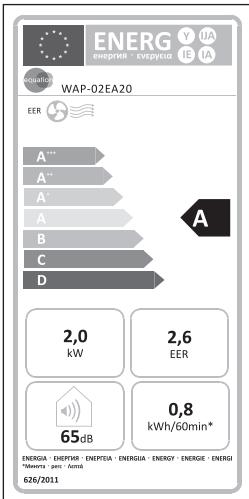
Condizionatore d'aria locale	
1	Marca 
2	Modello N° WAP-02EA20
3	Livelli di potenza sonora interna ed esterna alle condizioni nominali standard per le funzioni di raffreddamento e/o riscaldamento:65dB
4	R290 GWP: 3  La perdita di refrigerante contribuisce al cambiamento climatico. In caso di rilascio nell'atmosfera, i refrigeranti con un potenziale di riscaldamento globale (GWP) più basso contribuiscono in misura minore al riscaldamento globale rispetto a quelli con un GWP più elevato. Questo apparecchio contiene un fluido refrigerante con un GWP di [3]. Se 1 kg di questo fluido refrigerante fosse rilasciato nell'atmosfera, quindi, l'impatto sul riscaldamento globale sarebbe [3] volte più elevato rispetto a 1 kg di CO <sub>2</sub> , per un periodo di 100 anni. In nessun caso l'utente deve cercare di intervenire sul circuito refrigerante o di disassemblare il prodotto. In caso di necessità occorre sempre rivolgersi a personale qualificato.
5	Consumo di energia 0.8 kWh per 60 minuti in base ai risultati di prove standard. Il consumo effettivo dipende dalle modalità di utilizzo dell'apparecchio e dal luogo in cui è installato.
6	La potenza di raffreddamento nominale di questo dispositivo, è di : 2.0 KW.



## χαρακτηριστικά προϊόντος

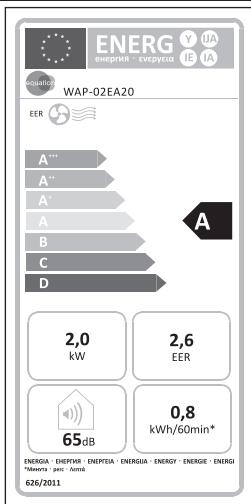
Τοπικό κλιματιστικό	
1	επωνυμία ή εμπορικό σήμα του προμηθευτή· 
2	αναγνωριστικό του μοντέλου του κλιματιστικού εσωτερικού χώρου ή των μονάδων εσωτερικού και εξωτερικού χώρου του κλιματιστικού· WAP-02EA20
3	στάθμευσης ηχητικής συχνότητας του εσωτερικού χώρου και του εξωτερικού χώρου υπό πρότυπες συνθήκες διαβάθμισης, για ψύξη ή/και για θέρμανση: 65dB
4	R290 GWP: 3  Διαρροή ψυκτικού μέσου συμβάλλει στην κλιματική αλλαγή. Εάν διαρρεύσει στην ατμόσφαιρα ψυκτικό μέσο με χαμηλότερο δυναμικό θέρμανσης του πλανήτη (GWP) θα συμβάλει λιγότερο στην υπερθέρμανση του πλανήτη από ψυκτικό με υψηλότερο GWP. Αυτή η συσκευή περιέχει ψυκτικό μέσο με GWP ίσο με [3]. Αυτό σημαίνει ότι έαν διαρρεύσει στην ατμόσφαιρα 1 kg του ψυκτικού μέσου, οι επιπτώσεις στην υπερθέρμανση του πλανήτη θα είναι [3] φορές μεγαλύτερες από 1 kgCO <sub>2</sub> , σε περίοδο 100 ετών. Ποτέ μην επιχειρήσετε να επέμβετε στο κύκλωμα ψυκτικού μέσου ή να αποσυναρμολογήσετε το προϊόν και πάντοτε να απευθύνεστε σε επαγγελματία.
5	Κατανάλωση ενέργειας 0,8 kWh ανά 60 λεπτά, με βάση τα αποτελέσματα πρότυπης δοκιμής. Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης και τη θέση της συσκευής.
6	Η ονομαστική ψυκτική ισχύς αυτής της συσκευής είναι : 2,0 kW.
 <p>The energy label displays the following information:    - Rating: A++    - COP: 2,0 kW    - EER: 2,6    - Energy consumption: 0,8 kWh/60min*    - Sound pressure level: 65dB    - Model: WAP-02EA20</p>	

## Produkt fiche

Klimatyzatorprzenośny lub stacjonarny	
1	Marka/handlowa  equation
2	Typ /model WAP-02EA20
3	Wewnętrzny oraz zewnętrzny poziomocyakustycznej w warunkach standardowych w trybie chłodzenia lub ogrzewania: 65dB
4	R290 GWP: 3  Wyciek plynchłodniczego przyczynia się do zmian klimatycznych. Płyn chłodniczy z niższym potencjałem tworzenia efektu cieplarnianego (GWP) przyczyni się mniej do globalnego ocieplenia niż płyn chłodniczy z wyższym potencjałem GWP jeśli uwolni się do atmosfery. Urządzenie zawiera płyn chłodniczy z GWP równym [3]. Oznacza to, że jeśli 1 kg tego płynu chłodniczego dostanie się do atmosfery, wpływ na globalne ocieplenie będzie [3] razy wyższe niż 1 kg CO <sub>2</sub> przez okres 100 lat. Nie należy ingerować w obwód chłodniczy lub demontować produktu na własną rękę. Zawsze należy skontaktować się z najbliższym serwisem.
5	Zużycie energii 0,8 kWh na 60 minut, w oparciu o wyniki standardowych badań. Rzeczywiste zużycie energii zależało będzie od umiejscowienia (położenia) urządzenia.
6	Nominalna wydajność chłodniczo tego urządzenia wynosi : 2,0 KW.
 <p>The energy label displays the following information:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Rating: A++</li> <li>Power: 2,0 kW</li> <li>EER: 2,6</li> <li>Noise Level: 65dB</li> <li>Consumption: 0,8 kWh/60min*</li> </ul> <p>*Mierzony pod warunkiem: 20°C/30°C</p> <p>626/2011</p>	

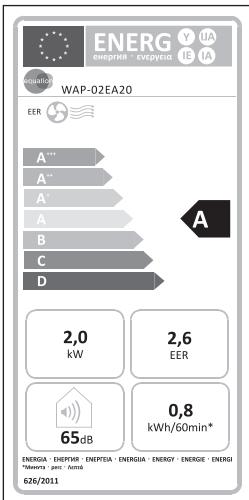
## Fiche produit

Aparat de climatizare local	
1	Marca 
2	Numărul modelului WAP-02EA20
3	Nivelul de putere acustică interior și exterior în condiții nominale de funcționare, pentru modul de răcire și/sau încălzire: 65dB
4	R290 GWP: 3  Surgerea de agent frigorific contribuie la schimbările climatice. Dacă s-ar scurge în atmosferă, agenții frigorifici cu un potențial de încălzire globală (GWP) mai redus ar contribui într-un mod mai puțin semnificativ la încălzirea globală decât un agent frigorific cu un GWP mai ridicat. Acest aparat conține un fluid refrigerant cu un GWP egal cu [3]. Aceasta înseamnă că, dacă 1 kg din acest fluid refrigerant s-ar scurge în atmosferă, impactul asupra încălzirii globale ar fi de [3] ori mai mare decât 1 kg de CO2 pe o perioadă de 100 de ani. Nu încercați să interveniți în circuitul agentului frigorific sau să demontați singur produsul, apelați întotdeauna la un specialist.
5	Consum de energie 0,8 kWh pentru 60 de minute, pe baza rezultatelor testelor standard. Consumul de energie real depinde de condițiile de utilizare a aparatului și de locul unde este amplasat.
6	Capacitatea nominală de răcire a acestui aparat este de: 2,0 kW.



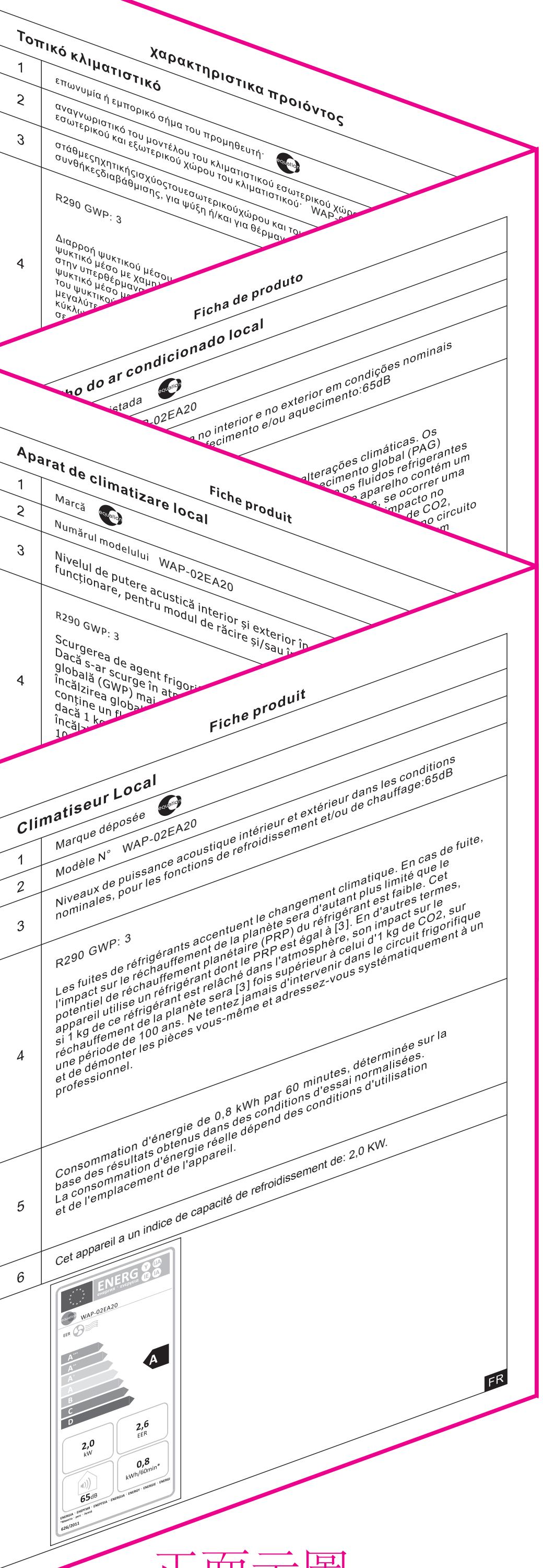
RO

## Product fiche

Local Air Conditioners	
1	Trade mark 
2	Model No. WAP-02EA20
3	Inside and outside sound power levels at standard rating conditions, on cooling and/or heating modes:65dB
4	<p>R290 GWP: 3</p> <p>Refrigerant leakage contributes to climate change. Refrigerant with lower global warming potential (GWP) would contribute less to global warming than a refrigerant with higher GWP, if leaked to the atmosphere. This appliance contains a refrigerant fluid with a GWP equal to [3]. This means that if 1 kg of this refrigerant fluid would be leaked to the atmosphere, the impact on global warming would be [3] times higher than 1 kg of CO<sub>2</sub>, over a period of 100 years. Never try to interfere with the refrigerant circuit yourself or disassemble the product yourself and always ask a professional.</p>
5	Energy consumption 0.8 kWh per 60 minutes, based on standard test results. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located.
6	The rated cooling capacity of this appliance is: 2.0 kW.
 <p>ENERGIA - ENERGIE - ENERGETIKA - ENERGIA - ENERGY - ENERGIE - ENERGIJA WAP-02EA20 EER 2,6 2,0 kW 0,8 kWh/60min* 65dB</p>	

5

7

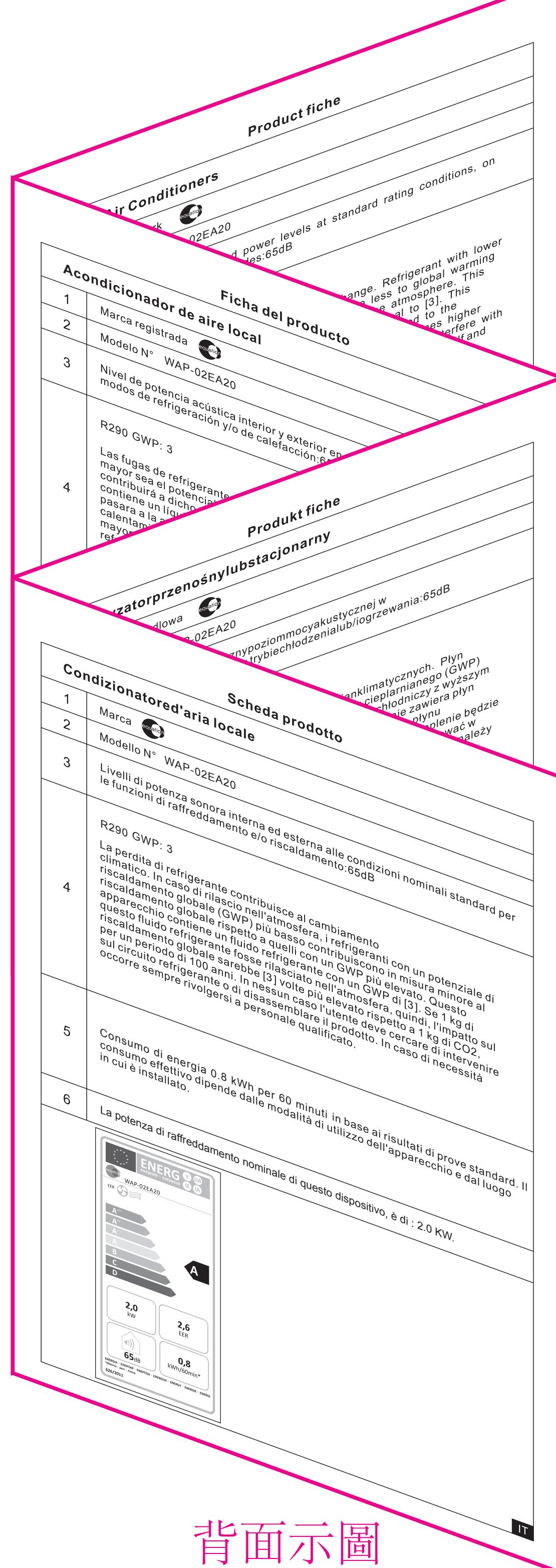
1  
4

3

2

8

6



正面示圖

背面示圖